



British Embassy
Rome



British
Consulate-General
Milan

Guida per le vittime di violenza sessuale e stupro in Italia

Redatta dalla
Ambasciata Britannica, Roma
Consolato Generale Britannico, Milano

Aggiornata al: settembre 2022

www.gov.uk/world/italy

Liberatoria: Queste informazioni sono fornite dal governo britannico ad uso dei richiedenti, ma né il Governo di Sua Maestà né alcun funzionario del Consolato si assume alcuna responsabilità per l'esattezza delle informazioni, e non si assume alcuna responsabilità per eventuali perdite, costi, danni o spese che potreste subire a causa delle informazioni fornite. Non sostituisce una opportuna consulenza legale.

Italia: informazioni per le vittime di stupro e aggressione sessuale

Se avete subito un'aggressione sessuale è importante ricordare che la colpa non è vostra. Lo stupro e l'aggressione sessuale sono sempre atti deplorabili, non importa chi sia a compierli o dove abbiano luogo. Sono eventi traumatici che possono avere ricadute psicologiche ed emotive. Non abbiate paura di chiedere aiuto.

Le seguenti informazioni sono fornite allo scopo di aiutare le cittadine e i cittadini britannici che si trovano all'estero a prendere decisioni consapevoli riguardo al se e come

- Ottenere consulenza e cure mediche;
- Denunciarlo alla polizia;
- Coinvolgere le autorità locali che seguono casi di stupro o altre forme di violenza sessuale all'estero.

Per informazioni riguardanti il sostegno disponibile nel Regno Unito consultare Rape and Sexual Assault Abroad: Returning to the UK (<https://www.gov.uk/guidance/victim-of-rape-and-sexual-assault-abroad#returning-to-the-uk>).

Primi passi

Spetta a voi scegliere cosa fare dopo, ma queste informazioni potrebbero aiutarvi a discernerlo. La cosa più importante è assicurarvi di essere più al sicuro possibile. Potete:

- Contattare il numero di emergenza nazionale, il 112;
- Contattare il vostro tour operator, se il vostro viaggio ne prevede uno;
- Contattare l'Ambasciata Britannica più vicina, l'Alto Commissariato o Consolato al numero +44 20 7008 5000. Lo staff dell'Ambasciata sarà empatico, non giudicante, e fornirà indicazioni riguardo alla polizia locale e alle procedure mediche. Qualunque cosa direte loro sarà strettamente confidenziale. Se lo desiderate contatteranno anche i vostri parenti o amici;
- Ulteriori dettagli sull'Ambasciata o sul Consolato più vicini a voi in Italia sono reperibili qui: <https://www.gov.uk/world/organisations/british-embassy-rome>

Se desiderate denunciare l'accaduto alla polizia italiana

- Se avete un tour operator dovrebbe essere in grado di trovare qualcuno che vi offra adeguata assistenza. Se vi trovate in un'area che ha un'Ambasciata o un Consolato Britannico, cercheranno di mandare un ufficiale consolare ad aiutarvi, laddove tempistiche e luogo lo permettano. Potrete sempre parlare al telefono con personale consolare qualificato 24/7;
- Se vi rivolgete alla polizia in modo diretto potete sempre chiedere loro di informare il Consolato o l'Ambasciata Britannica più vicini al +39 06 4220 0001 e vi sarà offerta assistenza consolare;
- Se scegliete di denunciare il crimine è opportuno farlo nel minor tempo possibile, in modo da rendere possibile la raccolta delle prove forensi. Lavarvi o lavare i vostri vestiti potrebbe rendere ostacolare l'ottenimento delle suddette prove per la polizia. Se vi cambiate d'abito ponderate di portare quelli che stavate indossando alla polizia. Potrebbe anche essere utile portare come prove oggetti quali preservativi, spazzolini o messaggi;
- Informate la polizia se sospettate che vi abbiano fatto assumere droghe;

- Insistete per ottenere una copia del verbale della polizia. Esso sarà in italiano e potrebbe non esservi fornita una traduzione in inglese;
- In Italia esistono due diversi corpi delle Forze dell'Ordine operanti sul territorio nazionale: la Polizia e i Carabinieri. A seconda di dove vi troviate entrambi i corpi potranno assistervi. Ai fini di queste informazioni il termine "polizia" si riferirà a entrambi i corpi delle Forze dell'Ordine;
- Alcune stazioni di polizia italiane sono provviste di stanze dedicate all'ascolto delle vittime;
- La polizia vi interrogherà e potrete fare richiesta di parlare con un'ufficiale di genere femminile. Qualora non vi fossero ufficiali in grado di parlare inglese la polizia troverà un interprete se non parlate italiano, ma solitamente dovrete attendere che uno di essi sia disponibile. Il Consolato non offre servizi di interpretariato o traduzione, ma potrebbe comunque assistervi in circostanze eccezionali;
- Il genere di domande che vi verranno poste include: l'identità e la descrizione del vostro aggressore; dove e quando ha avuto luogo l'accaduto; cosa è successo; le circostanze e l'eventuale presenza di testimoni;
- La vostra dichiarazione sarà in italiano. Vi sarà chiesto di leggerla o ve la leggerà l'interprete, per controllare che le informazioni siano corrette, e dovrete firmarla. Una copia del verbale dovrà esservi fornita, quindi vi preghiamo di insistere per ottenerla. In circostanze molto rare la polizia sarà obbligata a negarvi il verbale per ragioni riguardanti l'indagine;
- In Italia i crimini di violenza domestica, stupro e aggressione sessuale hanno un fast track system denominato "codice rosso". Una volta rilasciata la vostra dichiarazione la polizia sarà obbligata a indagare e riportare il caso al pubblico ministero locale (PM). Entro tre giorni dalla denuncia dell'aggressione subita dovrete ottenere udienza dal pubblico ministero;
- Non vi verrà chiesto di consegnare il passaporto durante l'indagine, ma dovrete fornire un indirizzo di elezione in Italia e i vostri recapiti nel Regno Unito;
- Non vi sarà assegnato automaticamente un avvocato. Qualora lo desideriate, sarete voi a doverne nominarne uno.

Se non volete denunciare l'accaduto alla polizia italiana

- L'Ambasciata o il Consolato Britannico sono in grado di assistervi. Ciò include l'aiutarvi a contattare la vostra compagnia d'assicurazione, la vostra famiglia oppure assistervi ad organizzare il vostro rientro nel Regno Unito e/o darvi informazioni sul supporto locale nel Regno Unito;
- Può fornirvi un elenco di strutture mediche, avvocati e traduttori che parlino inglese;
- Se il vostro viaggio lo prevede, potete anche contattare il tour operator chiedendo assistenza. Se lo desiderate, potrebbe accompagnarvi all'ospedale locale. Inoltre, se lo desiderate e le tempistiche e l'ubicazione lo permettono, un membro dello staff consolare potrebbe essere in grado di accompagnarvi;
- Spetta a voi decidere se denunciare il crimine oppure no. Se non denunciate esso non potrà essere indagato. In Italia si ha un anno di tempo per sporgere denuncia su un caso di stupro, sebbene sia consigliabile farlo quanto prima. Una volta denunciato è irrevocabile. Ogni crimine denunciato viene definito "querela/denuncia";
- Se non denunciate il crimine avrete comunque diritto ad assistenza medica e sarebbe utile recarvi al più vicino ospedale;

- Tutti i Pronto Soccorso italiani dovrebbero essere provvisti dei servizi necessari, delle attrezzature e di uno staff formato per assistere vittime di stupro e violenza sessuale. Tuttavia, gli ospedali più piccoli potrebbero non avere uno staff specializzato. Qualora vi trovaste in questa situazione sarete indirizzati al centro antiviolenza locale più vicino e in stretta collaborazione con l'ospedale.

Se volete denunciare l'accaduto alla polizia britannica

- Il sostegno disponibile e la vostra possibilità di accedere al sistema giudiziario potrebbero variare a seconda di dove riportate il crimine. Nella maggior parte dei Paesi dovrete denunciarlo prima di partire, se volete che sia indagato e che la polizia entri in possesso di prove importanti;
- Se restate nel Paese dove il crimine ha avuto luogo dovrete denunciarlo lì. Se siete cittadine o cittadini britannici e avete bisogno di aiuto per denunciare il crimine potete contattare l'Ambasciata, l'Alto Commissariato o il Consolato Britannico più vicini, o il Foreign, Commonwealth and Development Office di Londra;
- Se non denunciate il crimine nel Paese in cui è stato commesso e fate ritorno nel Regno Unito potete comunque sporgere denuncia alla polizia locale;
- La polizia britannica dovrà inoltrare le informazioni da voi fornite alla polizia del Paese in cui è stato commesso il crimine. Tuttavia, spetta alle Forze dell'Ordine straniere decidere se indagare oppure no un crimine sotto la loro giurisdizione e potrebbero non agire;
- Potete denunciare il crimine alla polizia britannica anche se non state chiedendo di avviare un'indagine all'estero. La polizia britannica può offrirvi accesso alla rete di supporto disponibile per le vittime nel Regno Unito. Potrebbero comunque inoltrare alcuni dettagli del crimine alla polizia del Paese in cui ha avuto luogo. Ciò potrebbe essere dettato dalla necessità di proteggere persone vulnerabili o perché ulteriori crimini cessino.

Consultare [Rape and Sexual Assault: Returning to the UK after rape or sexual assault abroad](#) per ulteriori informazioni.

Denunciare il crimine in Italia: quali passi compiere dopo?

- Se scegliete di denunciare il crimine in Italia cercate di farlo il prima possibile, per consentire la raccolta di prove forensi. Lavarvi o lavare i vostri vestiti potrebbe rendere difficoltoso per la polizia l'ottenimento delle suddette prove;
- Se vi cambiate d'abito ponderate di portare quelli che stavate indossando alla polizia. Potrebbe anche essere utile portare come prove oggetti quali preservativi, spazzolini o messaggi;
- Informate la polizia se sospettate che vi abbiano fatto assumere droghe;
- Insistete per ottenere una copia del verbale della polizia;
- La polizia vi chiederà di rilasciare una dichiarazione sull'accaduto. Il genere di domande che vi verranno poste include: l'identità e la descrizione del vostro aggressore; dove e quando ha avuto luogo l'accaduto; cosa è successo; le circostanze e l'eventuale presenza di testimoni;
- La polizia potrebbe trattenere i vostri vestiti o dispositivi elettronici, inclusi i telefoni e i tablet, in qualità di prove;
- Una volta rilasciata la dichiarazione essa sarà irrevocabile;
- Dopo l'iniziale denuncia la polizia potrebbe accompagnarvi all'ospedale più vicino. Laddove possibile, e laddove ne facciate richiesta, potrebbe accompagnarvi anche lo staff consolare.

La visita medica: cosa aspettarsi

- Tutti i Pronto Soccorso dei più grandi ospedali italiani forniscono cure specifiche per le vittime di aggressione sessuale;
- Se un membro dello staff consolare è disponibile, e se lo desiderate, potrà accompagnarvi all'ospedale. Alcuni membri del personale ospedaliero potrebbero parlare inglese, ma la maggioranza parlerà solo italiano. Lo staff consolare sarebbe dunque in grado di aiutarvi a capire cosa stia succedendo, o richiedere allo staff ospedaliero di farvi assistere da qualcuno in grado di parlare inglese;
- I medici richiederanno il vostro consenso per riportare i risultati di qualunque accertamento medico alla polizia. Ai medici è richiesto di informare la polizia senza il vostro consenso solo nei casi in cui siano coinvolte persone minorenni o nel caso di diagnosi che richiedono oltre venti giorni di ospedalizzazione;
- Le vittime di genere femminile verranno esaminate da un ginecologo, le vittime di genere maschile da un chirurgo;
- Verrete sottoposte o sottoposti a esami medici di routine quali analisi del sangue, test di gravidanza, test tossicologici, test dell'HIV o di infezioni sessualmente trasmissibili, come anche l'analisi del DNA e la raccolta di campioni biologici;
- Previo vostro consenso i medici potrebbero raccogliere prove fotografiche di alcune ferite qualora fosse ritenuto necessario, e raccogliere capi d'abbigliamento o qualunque altro oggetto contenente prove biologiche evidenti;
- Se avete già cambiato vestiti vi preghiamo di tenere qualunque prova al sicuro in una busta di carta, poiché che la plastica può alterare i campioni;
- Una volta dimesse o dimessi dall'ospedale vi sarà data una copia dei vostri referti medici e cartella clinica. In osservanza della legge italiana, la cartella clinica conterrà informazioni rilevanti per il procedimento penale che potrebbe aver luogo. Ciò costituirà una parte importante del rapporto della polizia, qualora decideste di denunciare l'aggressione alla polizia.

Cure mediche

- Il personale medico e ospedaliero potrebbe prescrivere la profilassi post-esposizione (PEP), trattamento per la prevenzione dell'HIV;
- I medicinali per la PEP dell'HIV devono essere assunti entro 72 ore dall'aggressione per avere efficacia. Il trattamento deve continuare per 28 giorni. Se dovete rientrare nel Regno Unito il National Health Service potrebbe essere in grado di avviare o continuare il trattamento per la PEP al vostro arrivo;
- Potrebbero esservi prescritti anche antibiotici, vaccini e pillola del giorno dopo. Quest'ultima è acquistabile a una farmacia locale dietro ricetta medica ospedaliera. In circostanze rare un medico potrebbe rifiutarsi di prescrivervela. Se fosse questa la vostra situazione sarete indirizzati al più vicino consultorio, dove otterrete la ricetta;
- Se vi viene prescritta la pillola del giorno dopo dovrete recarvi alla farmacia locale più vicina con la ricetta. Esistono farmacie aperte 24h in Italia e dovrebbe sempre esserci una farmacia di turno aperta durante la notte o i finesettimana. L'indirizzo della farmacia d'emergenza più vicina dovrebbe essere visibile sulle vetrine delle farmacie locali dell'area in cui vi trovate. Non è possibile comprare antidolorifici come il paracetamolo nei supermercati italiani. Il paracetamolo è acquistabile in farmacia senza ricetta;
- Se siete in visita in Italia, le cure negli ospedali pubblici sono garantite dalla vostra UK Global Health Insurance Card (GHIC) o dalla vostra European Health Insurance Card

(EHIC). Contattate i Servizi Sanitari oltremare al +44 191 218 1999 se non avete la vostra GHIC/EHIC card con voi. Ciò detto, le vittime di violenza sessuale riceveranno sempre assistenza medica gratuita in Italia;

- Se avete avuto prescrizioni mediche all'estero vi sarà utile conservare l'etichetta del farmaco o prendere nota del nome del medicinale, così da informare il vostro medico una volta rientrati a casa;
- Sarete anche in grado di tenere con voi la vostra cartella clinica.

Indagine della polizia italiana: cosa aspettarsi

- In Italia il pubblico ministero ha il compito di occuparsi dei procedimenti penali. I crimini di violenza domestica, stupro e aggressione sessuale seguono una procedura denominata "codice rosso". Una volta rilasciata la vostra dichiarazione alla polizia, essa sarà obbligata a indagare e riportare il caso al pubblico ministero locale (PM). Entro tre giorni dalla denuncia dell'aggressione subita dovrete ottenere udienza dal pubblico ministero. In questo lasso di tempo potrebbe esservi richiesto di rimanere in Italia;
- La polizia potrebbe richiedervi di tornare sulla scena del crimine, o di recarvi dove ritenete sia ubicato l'aggressore per cercare di identificarlo e arrestarlo;
- Non vi sarà richiesto né in tribunale né in stazione di incontrare il sospettato, o di parlarci;
- Durante l'indagine il tribunale potrebbe richiedervi di tornare in Italia per identificare l'aggressore (line up parade) o per rilasciare un'ulteriore dichiarazione;
- Se fosse effettuato un arresto da parte della polizia, il sospettato verrà condotto in tribunale entro 72 ore dall'arresto. A quel punto giudice e pubblico ministero dovranno decidere se confermare l'arresto in attesa di ulteriori indagini o rilasciarlo senza accuse.

Procedura in tribunale: cosa aspettarsi

- Al termine dell'indagine il pubblico ministero deciderà se archiviare il caso o chiedere al giudice di aprire un processo;
- Potrebbe non esservi richiesto di partecipare all'udienza preliminare poiché tale decisione è appannaggio del pubblico ministero. Se si deliberasse di condurre ulteriori indagini vi sarà richiesto di rilasciare un'ulteriore dichiarazione;
- Dovrete nominare un avvocato per ricevere aggiornamenti sul vostro caso e farvi rappresentare in tribunale. Senza un avvocato potrebbe risultarvi più difficoltoso collaborare con le autorità locali;
- Non sarà possibile ritirare le accuse una volta sporta denuncia;
- In Italia l'accusato ha il diritto di sporgere una controdenuncia per diffamazione. Spetterà al giudice stabilire se il fatto sussista, vale a dire se la vittima abbia denunciato l'accusato pur sapendo che lui o lei fosse innocente;
- La legge italiana prevede due modi, per la vittima, di ottenere un risarcimento. Potete costituirvi come parte civile nel procedimento penale o avviare un'azione civile indipendente. Il vostro avvocato saprà consigliarvi l'opzione migliore per il vostro caso specifico.

Processo

- Al termine dell'indagine il pubblico ministero deciderà se archiviare il caso o chiedere al giudice di autorizzare un'udienza preliminare;
- Riceverete una notifica dal vostro avvocato contenente la data del processo, che sarà condotto in italiano. La corte si avvarrà di un traduttore;

- Se vi trovate nel Regno Unito potrà esservi richiesto di prendere parte al processo di persona, ma non è necessario che siate presenti a ogni udienza del tribunale, poiché il vostro avvocato può rappresentarvi;
- Il vostro avvocato potrebbe richiedere l'incidente probatorio, per il quale la vostra presenza sarà necessaria e tutte le prove verranno acquisite;
- L'indagine preliminare può richiedere dai sei mesi ai due anni prima di avviare il processo;
- Un processo dura in media due anni, al termine dei quali viene emessa la sentenza. Se ritenuta colpevole, la difesa ha comunque diritto a un appello. Significa che un secondo processo potrebbe aver luogo, a meno che la difesa non opti per un patteggiamento. Il caso può estendersi fino a un terzo processo in Cassazione, la cui sentenza è definitiva. A causa del numero di appelli possibili potrebbero trascorrere anni prima di una sentenza definitiva;
- Se avete l'obbligo di presenziare a una specifica udienza, le spese per il vostro viaggio possono essere rimborsate previa autorizzazione. Il vostro avvocato saprà consigliarvi in merito.

Assumere un avvocato in Italia

- Il vostro avvocato in Italia sarà in grado di ottenere aggiornamenti sul vostro caso e vi rappresenterà in tribunale. Può rispondere a qualunque vostra domanda riguardo alle procedure legali e consigliarvi su assistenza legale e risarcimento;
- L'avvocato vi fornirà anche un'elezione di domicilio, necessaria per ottenere aggiornamenti legali, soprattutto se non risiedete in Italia. Avere un avvocato è particolarmente utile per assicurarsi che beneficiate di tutta la protezione legale possibile in Italia;
- Quando le indagini preliminari si concludono il vostro avvocato avrà accesso al fascicolo in possesso del pubblico ministero. Tale fascicolo includerà tutte le dichiarazioni rilasciate, anche quelle della difesa. Se avete nominato un avvocato in grado di parlare inglese saprà informarvi in inglese di ogni risvolto dell'indagine e del processo;
- Se volete nominare un avvocato potete consultare la nostra lista di avvocati anglofoni specializzati in stupro, aggressione sessuale e violenza domestica.

Contatti

- Il vostro avvocato sarà in grado di fornirvi ogni aggiornamento e si terrà in stretto contatto con il tribunale. Non sarà necessario per voi fornire un indirizzo in Italia, ogni corrispondenza sarà inviata all'indirizzo del vostro avvocato. Se non nominate un avvocato dovrete comunque fornire un indirizzo in Italia per ricevere notifiche sui procedimenti in corso, ma la cooperazione con le autorità locali e l'ottenimento di informazioni risulterà probabilmente più complesso.

Condanne penali

- Stupro e aggressione sessuale sono atti criminali in Italia e classificati come crimini contro la persona;
- La legge italiana denominata "codice rosso" include stupro e aggressione sessuale, così come la diffusione di video e foto privati con l'intento di danneggiare la persona, ed anche la coercizione al matrimonio;
- Quando una o un minore subisce uno stupro e una violenza sessuale lo Stato è obbligato a perseguire l'aggressore;

- In media un processo dura due anni, dopo i quali viene emessa una sentenza. Tuttavia, potrebbero essere necessarie numerose udienze che potrebbero comportare tempi più lunghi per il raggiungimento della sentenza;
- Le aggressioni sono di solito punite con la reclusione, la cui durata può variare a seconda dell'offesa arrecata (aggressione sessuale, stupro). La durata massima di una sentenza di questo tipo è di quattordici anni;
- Se l'accusato è ritenuto innocente non vi sarà alcuna responsabilità penale.

Risarcimento

- Se il giudice ritenesse l'accusato colpevole, potrebbe ordinargli di versare una somma di risarcimento alla vittima. Se l'aggressore non fosse in condizione di pagarla esiste un regime di risarcimento finanziato dallo Stato calcolato in base alle ferite fisiche o psicologiche patite come risultato di uno stupro o aggressione sessuale. Tale processo può essere lungo e tortuoso;

Una volta fatto ritorno nel Regno Unito

- Se lo desiderate potrete contattare il vostro medico di famiglia o un centro SARC (Sexual Assault Referral Centre), così da poter riferire della vostra esperienza e ricevere ulteriore aiuto e sostegno nell'area in cui vivete.

Inghilterra	NHS Choices website, o cercare su Internet attraverso le parole chiave 'NHS SARC': https://www.nhs.uk/service-search/other-services/Rape%20and%20sexual%20assault%20referral%20centres/LocationSearch/364
Scozia	Archway SARC: Tel. 0141 211 8175 https://archway.sandyford.org/what-is-archway/
Galles	New Pathways SARC: Tel. 01685 379 310 http://www.newpathways.org.uk/sexual-assault-referral-centre/ Ynys Saff Sexual Assault Referral Centre - Cardiff and Vale University Health Board https://cavuhb.nhs.wales/our-services/sexual-health/services-provided/ynys-saff-sexual-assault-referral-centre/
Irlanda del Nord	Rowan SARC Northern Ireland: Tel. 0800 389 4424 http://therowan.net/

- Se credete di essere a rischio di aver contratto un'infezione sessualmente trasmissibile (IST) contattate un servizio sanitario locale per sottoporvi a delle analisi. E' opportuno farlo anche se vi avessero già sottoposto a delle analisi in Italia.

Organizzazioni di supporto in Italia

- Spetta a voi scegliere chi informare dell'aggressione che avete subito. Se siete pronte o pronti per parlarne, queste organizzazioni potrebbero esservi d'aiuto:

D.i.Re <https://www.direcontrolaviolenza.it/>

Rete antiviolenza nazionale

Tel.: + 39 392 720 0580

Email: segreteria@direcontrolaviolenza.it

Differenza Donna <https://www.differenzadonna.org/en/home-en/>

Associazione che combatte, previene e risolve i casi di violenza di genere

Tel.: +39 06 678 0537

Email: d.donna@differenzadonna.it

Ulteriori risorse:

<https://www.1522.eu/>

1522 è il numero verde antiviolenza da comporre in Italia, che rimanda al più vicino centro antiviolenza.

Se preferite potete scaricare “App1522”, disponibile sui più comuni sistemi di IOS e Android. L’App vi permetterà di comunicare con gli operatori via chat anziché in chiamata. Ha anche un’illuminazione di emergenza e un segnale sonoro che può essere utilizzato durante l’interazione con l’aggressore. Attraverso l’App è anche possibile fare una chiamata rapida al 1522.

Anche l’App YOUPOL può essere utilizzata per riportare un caso di violenza di genere. Potete richiedere assistenza direttamente a un centro operativo della Polizia di Stato attraverso l’App.

L’App YOUPOL può essere attivata su smartphone, tablet e computer. Se non volete registrarvi fornendo dati personali è anche possibile inviare messaggi anonimi.